AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIABIERNA 24 MAART 2023

Caso rumannan Williams y Kevin Wever posponi



2

Mi ta scoge keda cu dolor y uza 40 florin pa cuminda

6

Trahado di KIA a scapa di wordo manda KIA

7

Casi 200 mil un waiter di Aruba a yuda estafa

Pueblo sufriendo di ansiedad post covid y Gobierno ta castiga kitando remedi

"Mi ta scoge keda cu dolor y uza 40 florin pa cuminda"

Dexigencia di Hulanda pa baha gastonan di AZV cu 60 miyon pa aña y cu Gobierno di Aruba a bay di acuerdo cu ne, ta haci cu cuido di salud y calidad di bida ta bayendo atras.

Poco poco ta sintiendo con AZV ta preta riba dokternan di cas y riba e pueblo. Tin cierto remedinan cu aunke AZV no ta cubri, si e dokter di cas of specialista bisa cu e ta necesario, e remedi por wordo cubri.

Un di e hopi problemanan cu tin aki na Aruba, kizas pa e estilo di bida, ta problema di stoma. Tin hopi pashent cu tin e problema di stoma den forma cronico y mester bebe e pildo di stoma un of dos biaha pa dia. Pues no ta pildo cu ta wordo duna den forma sporadico na un pashent, pasobra e pashent ey kizas lo por cubrie. Pero ora cu ta trata di malesanan cronico, e ta deber di AZV pa cubri e remedinan.

Mesun situacion ta surgi cu tin cierto malesanan cu ta afecta pashentnan di otro forma. Por ehempel, pashentnan cu tin problema cu nan schildklier, cu ta un malesa autoimmune, a lo largo por sufri di ansiedad y depresion, cual ta exigi cierto pildonan tambe. Esaki tampoco AZV ta cubri mas.

A bini cu e medida aki husto despues di pandemia di COVID-19, ora cu e casonan di personanan cu a cuminsa sufri di di ansiedad a bin ta aumentando, causa pa tur e medidanan tuma cu a restringi movecion di hende. Aki na Aruba e lista di espera pa haya cita cu psychiatra y psycholoog tabata largo y post-Covid el a bira pio. Esey ta un tendencia rond mundo. Awor cu e decision pa no cubri cierto tipo di trankilisantenan mas, e situacion y calidad di bida di nos hendenan ta bay atras.

E motibo cu e decision di AZV pa no cubri cierto remedinan "popular" bou di pueblo ta afecta e hendenan mas, ta debi na tur e medidanan tuma combina cu aumento di prijs general di producto y mercancianan. Cu e situacion prome cu Pandemia, e reduccion di 60 miyon kizas lo no a afecta e ciudadano asina hopi. Pero awendia un ciudadano cu tin cu paga 40 florin pa un paki pildo di dolor, a causa di un malesa cu e ta sufri, ta hopi. "Mi tin cu sufri y wanta e dolor te ora cu mi haya placa a bay busca e pildo. E 40 florin ey mi ta cumpra 4 pia di galiña, un saco di aros, chickenwings y pan pa nos come algun dia. Cu hamber mi ta haya dolor di cabes acerca tambe. Sin dolor y stoma bashi no ta yuda tampoco. Aunke cu dolor e ta afecta mi calidad di bida," un ciudadano a comenta.

Esaki ta un situacion cu ta reina principalmente bou di e grupo di esnan vulnerabel, cu un entrada di salario minimo of cu ta biba di bijstand

Caso rumannan Williams y Kevin Wever posponi

Corte a prepara henter un dia pa tratamento di un caso cu aunke chikito a hala hopi atencion pa motibo di esnan envolvi. Na final, tur cos a keda na arroz con coco, pasobra esaki no a sigui.

Tur cos tabata cla. Hues encarga cu e caso a reserva e sala pa un dia completo. Pero tin cosnan cu a cambia na ultimo momento.

E acusadonan tabata Yowalfre Torres Mendez (studiando na Hulanda); Kevin Wever (Yiu di Prome Minister); Nigel y Chris Williams (yiunan di e lider politico Michael Williams). Nan tabata envolvi den un pelea publico dia 14 di november, 2021. Pues mas cu un aña pasa.

Den Corte, sinta como acusado, tabata solamente Kevin Wever kende tabata compania pa su abogado Reinkemeyer, hunto cu mr. Ruiz di e mesun bufete. El a bisa Hues cu e mes lo no hiba palabra. E mesun abogado aki tambe ta representa Yowalfre Torres Mendez, kende tabata presente pero via di video call ya cu e ta studia na Hulanda. E di tres acusado tambe a bisa cu e no por ta presente door cu el a perde vuelo for di Merca pa Aruba pero cu su abogado ta den Corte y e kier pa e caso sigui, via di video call tambe. Esaki Hues a bay di acuerdo cu ne.

Esun cu su caso no por a sigui tabata Chris Williams. E tabatin mr. Desiree Croes pa defende, sinembargo dos dia prome el a bay busca un otro abogado, esta mr. Rosenstand. Esaki tabata diamars y e abogado no tabata sa di contenido di dossier y te cu ayera den Corte e no a ricibi esaki. Esey ta motibo cu inmediatamente despues cu mr. Croes a desisti di e caso, el a pidi pa pospone tratamento di e caso di su cliente.



Hues aunke tabata prefera pa tur tabata hunto, a bay di acuerdo pa pone esey riba un otro fecha, y a dicidi pa sigui cu caso di e otro tres acusado. Sinembargo ni Corte ni mr. Mohammed por a haya Nigel Williams na linea pa e por participa den tratamento di e caso. Despues di varios intento a give-up. Den e situacion ey e Magistrado a dicidi di tuma otro decision.

El a haya cu no tin sentido pa sigui cu e dos acusadonan so. "Mi a mira e video y mi tin pregunta y kisas riba e contesta mi tin mas pregunta," e Hues a bisa. E tabata referi na e hecho cu tin un grabacion di dia di e sucedido cu lo bay wordo presenta den Corte tambe.

Ni Gobierno ni AHATA a gana of perde caso

E siman aki por a lesa declaracion manda door di AHATA y otro door di Gobierno. E ultimo declaracion aki eroneamente a wordo treci dilanti comosifuera cu Gobierno a gana caso. AHATA corectamente den su declaracion a splica kico tabata contenido di e caso y e motibonan pakico a haya nan mes ta bay Corte.
Esta no tabata haya un aclaracion for di DIMP riba e hecho cu na final di aña a aumenta e toeristenheffing.

Esaki ta afecta e industria pa motibo cu hopi hende ta planea nan vakantie adelanta y ta haci pago pa despues solamente mester percura pa nan zakgeld.

Esaki ta e problema cu AHATA tin cu no tabatin claridad kico ta bay haci cu e grupo cu a paga nan gastonan caba.Despues di haya un splicacion cu na final a hala atras riba dje, AHATA a bay Corte.
A resulta cu e demanda di AHATA no tabata admisibel, pasobra e demanda no tabata haci na e Corte (hues) corecto. En bes di un kortgeding,pa haya un decision mas rapido, mester a acudi cerca un Hues (corte) cu ta atende cu casonan di impuesto.
Pues den e kortgeding no por a atende cu e peticion di AHATA mes. Esey ta nifica cu e titular di un articulo di Gobierno cu ta bisa cu nan a gana caso contra AHATA no ta corecto.

ATA y AAA a reuni cu TUI riba e bon resultado di mercado Hulandes

Durante un biahe pa Europa, A.T.A. y AAA como ekipo a reuni cu miembronan di ekipo di TUI na Hulanda Mescos cu algun siman pasa cu a reuni cu KLM, durante e reunion cu TUI a para keto na un 2022 record pa e mercado Hulandes (+8% compara cu 2019) y un bon aña pa e mercado di Europa. Pa e prome dos lunanan di 2023, e mercado Europeo a bay dilanti cu 7.5% compara cu 2022.

Pa 2023, Hulanda ta keda e mercado mas grandi pa Aruba for di Europa, e strategia di diversificacion ta continua si entre otro pa medio di introduccion di vuelonan di British Airways di Inglatera y di Ving di Suecia.

E forsa di e mercado di Estados Unidos, mester bisa cu ta pone presion si riba e disponibilidad di camber na cierto tarifa pa mercadonan Europeo y Latino Americano.

No obstante esaki A.T.A., AAA y diferente hotelnan ta sigui pusha y ta realisa e importancia di tin un portfolio di mercadonan diversifica pa Aruba.

Durante e reunion a discuti diferente aspecto di e relacion cu TUI y entre otro a discuti e fenomeno ariba menciona como tambe vuelonan cu por spera di parti di TUI November en adelante y pa 2024. Esaki ta mustra positivo. TUI ta bula 3 biaha pa siman y TUI NL ta un di e tour operadornan di mas grandi pa Aruba den e mercado Hulandes y ta bende mayoria pakete pa Aruba. Aruba ta haci diferente promocion cu nan cu ta stimula e demanda pa e destino.

TUI a confirma cu e demanda pa Aruba ta halto y ta midi esaki a base di campañanan di Aruba cu ta lansa y e reaccion cu ta ricibi. TUI a reconfirma nan compromiso pa nos destino como un socio di ya basta aña pa Aruba. A.T.A. y AAA tambe a confirma continuacion di trabou den ekipo pa asina sigui desaroya e mercado debidamente.



Pa e reunion tawata presente di TUI: Rob Oostendorp- ProductDirector Sun& Beach Long Haul, Manfred Lahey- Manager Sun and Beach, Frank Broersen- Group Account Manager, Tourist Boards & Key Partnerships y Jantine Bijl- Account Implementation Manager Tourist Boards.

Di e ekipo di Aruba tawata presente Ronella Croes- C.E.O. di A.T.A., Sanju Luidens-Daryanani- C.M.O. di A.T.A., Tirso Tromp- Area Director Europa A.T.A., Jaap Ellis- Sales and Marketing Manager Europe A.T.A.y Jo-Anne Meaux-Arends- Aviation Business Development Executive di AAA.

Trahado di KIA condena pero no mester bay KIA

Gilbert Aron Paesch a wordo haya culpabel di complice den contrabanda di hende. Pero e castigo cu el a haya ta haci cu e no mester bay cera y probablemente lo no perde su trabou na KIA.

A acusa e homber di 42 aña di ta complice den contrabanda di un persona. Tabata trata di su swa Venezolano. E mes ta casa cu un persona di e nacionalidad aki.

Na momento cu autoridadnan a detene su swa, e homber tabatin un celular den su poder cu mensahenan, relaciona cu e biahe, cu a bini procedente di e telefon di e acusado. E swa mes a bisa cu e acusado aki a yuda, pero e ta nenga di a manda tur e mensahenan ey. El a splica cu e unico cos cu el a haci ta duna nomber di un persona cu por yuda e homber aki yega Aruba y nada mas. Tambe el a conta cu den temporada cu e cos ey a sosode, el a cambia di telefon. Esaki a sosode entre december 2021 y januari 2022. Ademas su casa tambe tabatin acceso na su celular. "Mi swa tabata blo pidi mi yud'e cu tur cos, pero ami no por hacie."

E homber aki tin 20 aña trahando na KIA den seccion di Onderhoud Technische Dienst. El a splica den Corte cu for di momento cu e cos aki a sosode, a mand'e cas sin salario. E tin un debe na banco cu e no por a paga mas. E interest so a subi cu 20 mil florin mientras cu e debe total awor ta 60 mil florin. Fiscal den su rekisitorio a trece dilanti cu a intercepta e boto aki dia 11 di januari, 2022, y a hay'e cu un celular den cual tabatin diferente mensahe manda y ricibi for di prome cu el a yega e isla. Tin declaracion di doño di e boto, kende ta bisa di a haya instruccion for di e acusado di kico mester haci.

A tene cuenta cu ta prome biaha e ta haya su mes envolvi cu husticia y a pidi 60 ora di trabou pa comunidad of 30 dia cera; 4 siman condicional y dos aña di prueba.

E acusado den su ultimo palabra, aunke a nenga tur cos, na final ta bisa cu e ta arepenti y ta pidi disculpa. A pesar di esey Hues den su sentencia a bisa cu ta tum'e na malo cu e no ta asumi su responsabilidad. A asunto di ilegalnan ta un problema pa Aruba, ademas cu e hendenan aki ta wordo explota.

E sentencia tabata 3 luna di cual 41 dia ta condicional, kitando e tempo cu e tabata deteni, y 60 ora di trabou pa comunidad of 30 dia cera. Pues pa KIA e no mester bay.

Ley di comptabilidad a drenta na vigor for di 1989

Ex Minister Briesen y MEP ta bon na altura nificacion di esaki

Segun e “comptabiliteitsverordening 1989,” ta ser mustra bon cla cu cualkier minister cu tuma un decision cu ta contra di reglanan di e ley stipula aki, e Minister ta e “unico” responsabel pa e decision cu el a tuma.

Articulo 32 di e ley comptabilidad aki, lid 2 ta bisa lo siguiente: “ 2. Rechtshandelingen die door of namens een minister zijn verricht in strijd met de voorschriften van het eerste lid of van artikel 22, eerste lid en derde lid, verbinden slechts die minister in persoon.”

Pues claramente e ley di comptabilidad ta confirma loke AWEMainta a bin ta mustrando cu ningun otro mandatario of representante di gobierno y hasta Corte di Husticia, lo por libra un minister di cualkier decision cu el a tuma, cu ta contra e ley menciona.

Den e caso di ex Minister Briesen ta bon cla cu el a firma un contract c’un compania Mericano, sin cu el a haya aprobacion pa financia esaki di e Minister di Finansa y como tal su persona tin cu para responsabel pa su acto.

Si e caso contra Briesen a bay corte di casacion of no, esaki no ta hunga ningun rol pa cual mester exonera su persona di carga e responsabilidad aki di 2.1 miyon florin.

Solamente Parlamento por interveni y cambia e ley aki y den caso di Briesen esey a sosode riba peticion di Minister di Turismo Dangui Oduber caminda diahuebs anochi hopi laat, e 11 parlamentarionan cu ta sostene gabinete Wever Croes II, a vota pro e cambio di ley aki, pa asina pueblo awor bay paga e suma di 2.1 miyon florin, ocasiona pa mal maneho y maneho iresponsabel di ex Minister Edision Briesen.

Segun e “comptabiliteitsverordening 1989,” ta ser mustra bon cla cu cualkier minister cu tuma un decision cu ta contra di reglanan di e ley stipula aki, e Minister ta e “unico” responsabel pa e decision cu el a tuma.

Articulo 32 di e ley comptabilidad aki, lid 2 ta bisa lo siguiente: “ 2. Rechtshandelingen die door of namens een minister zijn verricht in strijd met de voorschriften van het eerste lid of van artikel 22, eerste lid en derde lid, verbinden slechts die minister in persoon.”



Pues claramente e ley di comptabilidad ta confirma loke AWEMainta a bin ta mustrando cu ningun otro mandatario of representante di gobierno y hasta Corte di Husticia, lo por libra un minister di cualkier decision cu el a tuma, cu ta contra e ley menciona.

Den e caso di ex Minister Briesen ta bon cla cu el a firma un contract c’un compania Mericano, sin cu el a haya aprobacion pa financia esaki di e Minister di Finansa y como tal su persona tin cu para responsabel pa su acto.

Si e caso contra Briesen a bay corte di casacion of no, esaki no ta hunga ningun rol pa cual mester exonera su persona di carga e responsabilidad aki di 2.1 miyon florin.

Solamente Parlamento por interveni y cambia e ley aki y den caso di Briesen esey a sosode riba peticion di Minister di Turismo Dangui Oduber caminda diahuebs anochi hopi laat, e 11 parlamentarionan cu ta sostene gabinete Wever Croes II, a vota pro e cambio di ley aki, pa asina pueblo awor bay paga e suma di 2.1 miyon florin, ocasiona pa mal maneho y maneho iresponsabel di ex Minister Edision Briesen.

E lo a haya casi 30 mil dollar

Ta sospecha cu waiter a yuda estafa compañía di credit card casi 200 mil dollar

Aki dos siman Corte lo anuncia kico ta e decision tin riba e caso penal contra e Dominicano Severino Hernandez di 44 aña. E tabata traha como waiter den un restaurant masha conoci di un hotel chikito. El a cay den tentacion di placa y awe e ta core riesgo di pasa basta tempo tras di trali.

Den Corte el a trata di scapa su curpa cu na prome instante e no a sospecha nada cu nan kier a pague pa saca potret di credit cardnan y despues cu el a sospecha, e no por a stop di hacie pasobra bida di su mayornan tabata na peligro.

E acusacion contra Severino ta cu den e periodo di april 2021 pa juli/aug 2022 el a participa na actonan di ladronicia y participacion na un organisacion criminal. Den un palabra simpel bisa, ta papia aki di skimming di credit card. No pero un cantidad grandi. Ta papia di un suma di 184.190 dollar cu a wordo horta for di credit cardnan.

Henter e acto di skimming ta cuminsa na e acusado aki. E compania American Express dado momento a bati alarma, despues cu e clientenan a bati alarma, cu tin actonan straño tumando luga cu nan carchinan na Aruba. Nan a menciona e periodo di april, 2021 pa 23 di juni, 2022. A resulta cu e transaccionnan straño tur tin algo comun. A uza e carchi na diferente luga na Aruba pero loke nan tin comun ta cu e clientenan a uza esaki tambe na un restaurant den un hotel local. Asina a cuminsa un investigacion, y a constata cu den 16 caso e acusado aki tabata esun cu a sirbi e clientenan estafa.

"Mi no a pensa nada malo ora cu nan a pidi mi saca potret di e credit cardnan.

Y ora cu mi kier a hala atras, despues di algun biaha, mi no tabata por." Na Polis e no a bisa esey pero te den Corte, cu esnan di e grupo tabata menas'e, poniendo bida di su mayornan na peligro. "Nan tabata yama mi y despues ta pasa e telefon pa mi tata pa mustra cu nan sa unda mi mayornan ta biba," el a conta den Corte. Ora cu Hues a puntr'e di con e no a declara esey na polis su contesta tabata "nan no a puntra mi".

Na diferente ocasion por a sinti cu e acusado aki tabata trata di saca su curpa cu e no a uza e placa, pasobra e tabata wordo deposita pa su ruman muhe y no riba su cuenta. Tambe e tabata keda menciona cu e no a pensa ta pa algo malo. Hues a hacie varios biaha e pregunta cu si e no ta haya straño cu a pidi saca potret di credit card. Pero e ta keda bisa no.

Asina mes na su cas a haya tur indicacion di skimming. Un aparato cu profesionalnan di skimming ta uza, cu tin un waya cu ta bay pa un laptop. Riba e laptop tabatin tur e softwarenan di skimming. Kico eseynan ta anto, Hues a puntr'e. Eynan el a bolter e asunto cu nan a dun'e e laptop y e aparato pero cu nunca el a uza esakinan. E lo a bisa nan esey tambe. Solamente mester saca potret y manda. Y pa cada potret e lo haya 20 dollar. Den Corte el a bisa Hues cu e ta kere cu en total 3000 dollar e lo a haya. Hues a sigui hacie pregunta riba e suma cu el haya y na final el a bisa lo siguiente. "Ami no ta e Big Fish. Tin otro hendenan hopi mas grandi den e grupo manera Alex y Diego. Pero dato di e hendenan aki e no por a duna autoridadnan.

Fiscal ta haya cu e acusado aki ta gaña den Corte. No 3 mil pero casi 30 mil dollar e homber aki a haya pa e trabou cu el a haci pa e delincuentenan. A confisca su celular y a bay wak tur e potretnan cu el a saca den e periodo di e acusacion. A constata 1385 potret di credit card. Fiscal a bisa cu si pa cada un el a haya 20 dollar anto su ganashi den e trabou aki no tabata 3 mil pero 27.700 dollar.

El a bisa tambe cu ora a mire como e principal sospechoso, a detene. Den su prome declaracion el a nenga di sa algo. Pero e storia a cambia den e di dos declaracion, unda cu el a admiti di solamente saca potret pa un hende cu a pidie. Asina a descubri di tur e potretnan saca, 308 ta di American Express y e restonan di otro credit cardnan.

Representante di Ministerio Publico a baha pisa riba dje, mustra cu el a coopera pa un grupo criminal mina e credibilidad di companianan doño di e carchinan aki y ademas cu e ta duna Aruba tambe un mal nomber.

Pa loke ta e castigo, a tene cuenta cu tipo di casonan similar cu tabatin den pasado caba y loke Hof en general ta duna pa delitonan di e indole aki. Fiscal ta kere cu un castigo di 36 luna ta na su luga. Banda di esaki, el a informa cu lo cuminsa un caso di "ontneming" tambe contra e homber aki. Esta kita su propiedadnan di dje, balora na loke cu e tabata envolvi den dje di skimming.

Dia 6 di april lo anuncia decision den e caso aki.

Prome Minister Wever Croes

A baha cantidad di personal pero e gastonan ta keda preocupante

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu gastonan di personal di pais Aruba, ta un tema cu Gabinete Wever-Croes ta tuma hopi na serio. Por tuma nota cu desde 2017, cu a drenta gobierno, e gastonan di personal a cuminsa baha. Desde 1 di mei 2020, debi na e pandemia di covid, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa corta 12.6% den salario di empleadonan publico y 25% den salario di e ministernan y parlamentarionan. Esaki tambe a contribui na un reduccion den e gastonan di personal. Pero, na juli 2022, ora cu gobierno a elimina 5% di e recorte aki, tabata tin un aumento chikito den e gastonan di personal. E subida aki por a nota un poco mas den 2023, ora a elimina e recorte completo.





Prome Minister a indica cu aunke tabata tin un subida na 2023 pa motibo cu a elimina e recortenan den salario, toch e gastonan di personal ta mas abou compara cu e añanan prome cu 2017. Na momento cu Gabinete Wever-Croes a drenta gobierno a cuminsa cu e Beleidsplan Verlaging Personeelslasten (BVP), cu a resulta den un reduccion den gastonan di personal di 9.6% (470 miyon pa 425 miyon).

Cu e resultado aki, Aruba ta cumpli cu e palabracionnan haci cu Hulanda riba tema di gastonan di personal. E cantidad di empleadonan publico desde 2017, tambe a baha cu 9%, di 4869 pa 4432.

Aunke cu e gobierno actual a nombra personal nobo den funcionnan clave, e cantidad cu a retira/bay ta mas halto. E aumento den personal tabata na e departamentonan di Defensie, Arumil, Kustwacht, Inmigracion Aruba, DIMP y Ministerio Publico.

Na 2022, un total di 190 persona a bandona servicio di gobierno y un total di 93 persona a bin acerca cu ta resulta den un total di 97 empleado publico menos. Un di e motibonan den reduccion di personal ta un gran parti debi na VUT. Desde 2018, un total di 422 persona a bay cu VUT y na 2022 un total di 205. Otro motibonan ta e finalisacion di contract riba e empleado su propio peticion, fayecimento, yegada di edad di pensioen y retiro pa motibo disciplinario. "Pa loke ta trata overtolligheidspool", Gobierno a traha duro riba esaki y a finalisa 2022 cu un total di 12 persona, di cual lo busca un solucion pa nan tambe.

"Esaki ta muestra cu Gabinete Wever-Croes I y II ta tuma e tema di gastonan halto di personal hopi na serio y ta purba bin cu solucion riba e tereno aki, mirando cu e gastonan di personal ta pisa hopi riba presupuesto di pais Aruba." Prome Minister a expresa.

Soul Beach Music Festival den su di 21 edicion ta grandi un biaha mas



Di 24 te cu 29 di mei, 2023 Aruba lo ta anfitrion un biaha mas di Soul Beach Music Festival.

E 'headliners' pa e evento aki ya ta conoci unda Chase Anthony lo ta e "host"diabierna anochi pa e Comedy Night. Dean Cole cu Tiffany Haddish lo presenta e anochi aki. Diasabra anochi TheRoots y Anthony Hamilton lo ta presentando y diadomingo anochi Jill Scott y Lucky Dayelo ta presentando. Pa ambos anochi Chris Spencer lo ta e "host".

Manera ya a comparti den pasado, A.T.A. ta midi e impacto economico cu un evento manera esaki ta trece pa Aruba pa di e forma ey calcula con rendabel e inversion ta. Na 2022, Soul Beach tawata tin un impacto economico directo pa Aruba di 12.4 miyon, atrayendo 6,339 bishitante internacional cu a cumpra tickets pa e concierto. 74% di e bishitantenan aki a bin specificamente pa e concierto. E gasto averahe pa persona, pa dia tawata $427 y a conta cu un estadia averahe di 6.15 anochi.

Na 2019, Soul Beach tawata tin un impacto economico pa Aruba di 12.03 miyon, atrayendo 6,530 bishitante internacional cu a cumpra tickets pa e concierto. 79% di e bishitantenan aki a bin specificamente pa e concierto. E gasto averahe pa persona, pa dia tawata $373 y a conta cu un estadia averahe di 6.3 anochi.
Basa riba un encuesta haci na 2022, 85% di entradanan pa e festival a wordo cumpra door di e mercado Norte Americano y mayoría bishitantenan a keda den hotel.
Carchi pa localnan lo ta na venta cuminsando maart 27, 2023 cu un prijs di $70 pa anochi na varios localidad rond di Aruba.



Boksmento entre 4 auto na Paradera





Diahuebs mainta trafico a stagna na altura di rotonde di Paradera, e motibo tawata un boksmento entre 4 auto.

Den e fila net tawata tin un patruya di Santa Cruz, cu mesora a baha pa regula e trafico.

Na e sitio nos a papia cu un di e personanan envolvi y a conta nos locual a sosode.

E 4 autonan cu a dal ta Hyundai Tucson, un Kia Picanto di D.O.W, un Kia Rio y na final un Hyundai Accent.

E autonan no a sufri hopi daño.

Na e sitio polis a splica esnan envolvi locual bo ta siña ora di pasa rijbewijs, esta cu mester mantene distancia.

Minister Ursell Arends:

Ministerio di Integridad a presenta proyectonan durante workshop 'Towards Integrity in Aruba'





Dia 17 di maart 2023 a tuma luga un workshop interactivo organisa door di Universidad di Aruba, den colaboracion cu Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba, Saxion Hogeschool, HopeAruba y Aruba Institute for Good Governance & Leadership.

Durante e workshop 'Towards Integrity in Aruba' sr. Carlos Guiamo, consehero di Minister Arends, a duna splicacion di varios proyecto den ehecucion y proyecto den preparacion relaciona cu integridad gubernamental. Entre otro a elabora riba desaroyonan di corporate governance, reglanan pa dienstverleningsovereenkomsten (DVO's/OVO) y reforma democratico. Sr. Guiamo a enfoca riba e importancia di transparencia gubernamental y tambe a duna un preview di e Active Transparency Project cu lo wordo lansa pronto. Sra. Ruthlyn Lindor, tambe consehero di Minister Arends, e presenta e Aruba Integriteitsstrategie (AIS), cual ta un iniciativa riba nivel nacional pa coordina y promove good (corporate) governance y integridad.

Den e AIS lo fiha meta y prioridadnan nacional, plan di implementacion, evaluacion y mas.

Despues di e presentacion di e conseheronan di Minister Arends, Bureau Integriteit Aruba (BIA) a duna un presentacion di e trabounan y desaroyonan tumando luga door di BIA. A splica entre otro di e proceso di implementacion di Vertrouwensperonen Integriteit y Internde Onderzoekers, cual ta proyectonan cu BIA ta ehecutando.

E presentacionnan di Ministerio di Integridad a wordo sigui pa presentacionnan di Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba, HopeAruba y Universidad di Aruba.

Durante e parti mas interactivo por a combersa y contesta pregunta di participantenan.

Bureau di Minister Arends ta gradici e organisadornan y e participantenan pa e oportunidad pa duna informacion, contesta pregunta y scucha pensamento y sugerencia di e ciudadanonan presente.





General Manager Vasco v. Baseli ta despedi di Hilton Aruba

Siman pasa, Miembronan di team na Hilton Aruba a bisa te aworo na nan General Manager, un estimado lider, Vasco v. Baselli, despues di tres aña y mey. Cu mas di tres decada di conocemento y experiencia, Baselli a cuminsa su mision na e resort den Mei 2019. Awor, e ta bay over na sigui cu un rol corporativo cu Hilton manera Vice Presidente di Operations pa e region di Sur America.

Durante e transcurso di su tempo na Hilton Aruba, Vasco a logra forma relacionnan fuerte cu e team. El a uza su pasion pa cushina como un manera pa mustra aprecio na e empleadonan di e resort, semper asistiendo e team culinario cu platonan special, incluyendo celebracionnan y dianan di fiesta. Berdaderamente Vasco a contribui na su despedida cu un lunch hunto cu e team, creando y cushinando un menu special cu ta refleha algun di su platonan familiar faborito.

Vascoo a bini Hilton Aruba for di Hilton Lima Miraflores na Peru, caminda cu el a gana General Manager of the Year. Bao su liderazgo, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a gana un cantidad di premio [Hilton Awards] incluyendo: 2021 Market Share Award, 2021 Customer Award, y Annual Blue Energy Strong Award. Adicionalmente na e reconocementonan aki, el a wordo premia na 2021 CALA General Manger of The Year como tambe Hilton su prestigioso Presidential Award of Excellence pa Caribe y Latino America.

Na 2022, Vasco a gana un entrada den un competencia di potret conduci pa Fundacion Parke Nacional Aruba y Post Aruba pa conmemora International World Oceans Day riba 8 di Juni. Como un persona cu ta gusta landa y duik, un amante di fotografia bao di lama, e ta orguyoso di por tin un stempel Arubiano cu un potret cu el a captura di un caracol di lama na Arashi Reef. Empleadonan na Hilton Aruba ta aprecia Vasco su liderazgo excepcional, conocemento di operations y food & beverage, anto ta desea Vasco hopi exito den su meta nobo. Un danki hopi grandi ta bay na Vasco pa a contribui grandemente cu satisfaccion di nos bishitantenan, interaccion cu miembronan di e team,cu un liderazgo proactivo y positivo. Siguramente lo haya falta di su presencia na e resort, pero su amor y pasion pa diving, Aruba lo semper sigui na ta su di dos hogar leu for di cas.





Na caminda pa 20 edicion di Celebracion di Dia Mundial di Teatro Aruba

Departamento di Cultura Aruba, bao auspicio di Ministerio di Cultura Aruba ta presenta: Celebracion di Dia Mundial di Teatro y Entrega di Premio Nacional di Teatro 2023.
Cu lectura di e Mensahe Mundial di Teatro 2023 skirbi pa actriz Egipcia Samiha Ayoub y presenta pa Marilis Becker conhuntamente cu e tremendo apertura di e obra titula: "Suspiro di speransa" na encargo di Adriana Cereste.
Riba e mesun anochi lo presenta e Obra teatral: "FROM WHERE WE CAME", dirigi pa e artista Ferdinand Franca, skirbi pa Charles Croes, produci pa Creative Arts Aruba y presenta pa studiantenan di C.A.A.
Pa cera e anochi nos lo presenta e Homenahe Postumo: "Aplauso pa Burny Every", bao direccion di e maestra Amy Lasten, cu participacion di actornan:
Carlos Croes, Carmen Herrera, Ligia Osorio, Mario Van der Biezen, Narador: Joyce Pereira. Musica: Omar Kock. Canto bao direccion di Pilar Cultural: Aura Maybelline Arends-Croes. Poesia y narativa di: Marjorie Vermeer Luidens, Tecnico di zonido: Wilfred van Weert. Asistencia di Produccion: Jarmine Acosta, Tecnico: Stanley Heinze.
Asistente di produccion di Celebracion di Dia Mundial di Teatro: Roland Jansen. Boluntario di D.C.A.

y Finalmente: Homenahe na productor: Norman de Palm. Fecha Dialuna 27 di maart 2023. Ora: 7:30pm te cu 10:00pm. Entrada ta completamente gratis. Busca bo carchi di entrada na recepcion di Departamento di Cultura Aruba y of reserva esaki cerca cualkier di nos participantenan.

Pa mas informacion por yama libremente cu sr. Jhon Freddy T. Montoya na number 565-69-03.

Biba nos arte teatral y tur esnan cu ta traha grandemente pa mantene na bida.











Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu profundo sentimento nos ta anuncia fayecimento di:

Sra vda Getruida Angelica Leonard – de Cuba

Mihor conoci como “Lica”
*16-11-1924 - †15-03-2023

Na nomber di su bisnieto cu a cuide te na su final :
Engelbert “Jun” Visser

Yiunan:
† Nicolaas “Nico” Visser y yiu
Jean Pierre Visser y famia
† Gwendoline ”Gwendy” Visser y yiunan
Johan y Monica Schoonen y Famia na Hulanda
Anthon Schoonen y famia na Hulanda
† Hendrik “Henky” Visser y yiunan
Engelbert Visser y Yiunan
Ebert Visser y yiunan
Eldrick Visser y yiunan

Rumannan:
† Maria y † Jossy Brokke – de Cuba y yiunan
Mirna, Jeanette,Richard, Jossy, Lindha, Dhaddy, Auritha y famia
† Bubu y † Nila Gomez- de Cuba y yiunan,
†Isaac, Fidel, Jos, Miriam,Valentina, Vladimir y famia
† vda Elsa Boerman - de Cuba y yiunan
Henk, Louise, Greta y famia
† Nico de Cuba y yiu
Junior y famia
† Anna y †Angel Krosendijk – de Cuba y yiunan
Tito, Elsa, Jessie y famia
† Teresita y †Icho Tromp – de Cuba y yiunan
Jean, Donny, Roland, Rigo, Roxana y famia
† Chanita y †Rein Scheper – de Cuba y yiunan
Amado, †Uki, Gianna, Nonny, Linda y famia
Alva Hoek y Miluska y famia
Sra Jacoba Verhoeks y famia
Ruudje Balinge y famia
Maty Balinge y Jeanine Tromp

Bon bisiñanan:
Elvira Maduro y famia, Genoveva Flores y famia y demas bisiñanan di su bario di Dakota.

Comer y compernan, tur su ihanan y demas famia:
De Cuba, Leonard, Visser, Verhoeks, Winterdaal, Aponte, Fingal, Schwengle, Gomez, Brokke, Hoek, Garcia, Pieters, Feliciana, Croes, Boerman, Krosendijk, Luydens, Arends, Scheper, de Kort, v/d Linden, Tromp, Angela, Marin, Velasquez y demas famia ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **diahuebs 23 di Maart, 2023** na Aurora Funeral Home for di 2:00 – 4:00 p.m. sigi pa un Response y Cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar.

Ta pidi disculpa si por a lubida famia den e momentonan aki.
Despues di entierro ta disculpa pa no ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Di parti di su famia cu semper e la stima y cu semper a y lo keda stime ta anuncia fayecimento di nos Reina, Casa, Mami, Moma, Yiu, Ruman, Amiga

Laura Ramona Loefstop-Lopez

*08-05-1968 - †20-03-2023

Na nomber di su:
Esposo: Benito (Ety) Loefstop

Yiunan:
Christopher Loefstop
Denny Loefstop y Jaydiene Croes
Lendle Loefstop
Sendy Loefstop

Su nietonan cu ta su curazonan stima:
Gydeon Loefstop, Elaih Loefstop

Suegra : Gregoria (Jojo) Tromp Loefstop
Mama: Swinda Bernabela
Tata: Jacobo Lopez

Rumannan:
Raul,
Maikel,
Orlando,
Gregory,
Asthon
Asher
Aaron

Cuñanan:
Elizabeth (Betty) Loefstop y Famia
Elda Loefstop
Clea y Maiky v/d Biezen y Famia

Pepe: Susana Lopez.

Tur omo y tantanan, Prima y primonan, Subrina y subrinonan.

Manera yiu:
Ronwayne Kock, Giliane Wester, Pierre y Jeanoir Koolman, Jaydien y Ideliene Geerman, Ginoushka Tromp, Eshlaine Panneflek.

Amiganan manera ruman stima:
Frenk y Thais Kock y famia, Imelda y Dito Koolman y famia, Maria (Chia) Martina - Kock y famia, Marieta Kock y famia, Raquelita Maduro y famia, Amanda Li y famia, Jess Anthonij y famia, Janien Bernabela y famia, Angela Lopez y famia, Joyce y Chido Geerman y famia, Frans y Ruth Tromp y famia, Esther Panneflek

Bon Bisiña: Vera Loefstop, Jairie y Kelvin Ruiz Loefstop y famia, Lloyd Loefstop y famia

Ihanan: Merrel y Maishel Carrera y yiu, Niurca Kock y famia , Quinten y Zetcia Kock, Nyshell y Danielle Curie, Jessica y Byron Barten, Naomi de Weever, Kendrick y Wilson Noguera, Maikel y Keyla v/d Biezen, Raul Jr. y Cherrylusha Lopez

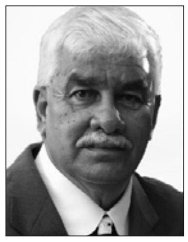
Demas famianan: Loefstop, Lopez, Bernabela, Curie, Koolman, Kock, Tromp, Cornes, Nava, Anthonij, Croes, Ruiz, Pikeri, de Weever, Bressers

Tur su amistades nan di Gaita Talentoso, DLS, Jungle Vibes, Cas Princesa, Shine Music, The Specialist Aruba, Level up Brassband, Gaita Mama Rosa.

Dia di condoleer lo ta diaranson 22 Maart 2023 di 7 pm - 9 pm na Aurora Funeral Home.
Dia di entiero lo ta **diahuebs 23 Maart 2023** na misa Santa Filomena Paradera di 9 am- 11 am despues pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menshona famia y/o amigo/a

Despues di entiero no ta risibi bishita na cas y ta pidi pa respeta nos dolor y privacidad.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a dijes habri mi halanan
y bula bai keiro. Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

“Alaba SEÑOR como E ta bon,
Pasobra Su amor ta eterno.” Salmo 106:1

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Elio O. Heronimo

* 24-05-1943 -- † 18-03-2023

Na nomber di su:

Casa: Jeanette Heronimo / Lopez-Henriquez

Yiunan:
Elio Omar y Hilda Heronimo
Giomar Heronimo y Yeritza Tromp
Marisol Heronimo
Alexi Heronimo y Jolina Tromp

Nieto(a)nan:
Sheidy Falconi, Dylan Heronimo, Dwayne Webb, Steve Heronimo, Francis Heronimo, Elise Heronimo, Nolan Heronimo y Nelina Heronimo

Mescos cu nieta:
Yeralvienne Vrolijk

Rumannan:
†Ronnie Heronimo y famia
†Boei “Ciro” Heronimo y famia
Lillian Heronimo y famia
†Oscar Heronimo y famia
Albert Heronimo y famia
Marcia Heronimo y famia

Swa stima:
Richard y Rita Lopez-Henriquez y famia

Subrino(a)nan y primo(a)nan na Aruba y den exterior.

Mihor amigo(a)nan:
Leo Croes, Amador Oduber, Alex Falconi, Doc Williams, Caicai Williams, Donny Kelly, Loly Berkley y Regina Merveille

Famia di Mascaruba, Famia di baseball, Ex-coleganan di Tarabana y EPB Hato

Bisiñanan:
Michael y Neli Croes, famia Kip, famia van der Biezen y famia Perez

Demas famia nan:
Heronimo, Lopez-Henriquez, Lacle, Oduber, Koridon, Saade, Flanegin, Lampe, Willer, van Zetten, Tromp, Berkley, Falconi, Webb

Un danki grandi na su dokter di cas, Dr. Marcel Etienne Ho-Kang-You

Nos kier a pidi nos disculpa si den tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia: **diabierna 24 di maart 2023 n**a Aurora Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm, sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Na lugar di flor of krans, un donacion na Hospice Atardi lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible.

Nos ta lamenta cu prome y despues di condolencia nos no por ricibi bishita na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Maria Emely Boekhoudt

*15-09-1935 - †18-03-2023

Yiunan:
Maxine y Reynaldo Kock-Croes.
Eferaldo Croes
†Cesar Croes
Roberta y Anthony Palma-Maduro

Nieto(a)nan stima:
Robeon Palma
Daniela Croes
Alejandro Croes

Rumannan:
†Humphrey Boekhoudt
†John Simon Quant y famia
†Victoria Boekhoudt
†Claudia Roos y famia
†Carmen Quant
Donald Boekhoudt

Subrino y Subrinanan cu ela stima y a stim'e:
Johny y Evelina Felten-Dania y famia
Elly y Dirk VanLoon-Felten
†Alice y John Paljama y famia
†Frits Felten y famia
Cherry-Ann Koolman y famia
Junior Koolman
Herry y Ilona Koolman- Henriquez
Diony y Anuschka Boekhoudt

Iha:
Indra Daal

Anamaria Kock y famia, suegra di Maxine

Amiga di curason: Lisette Does

Y tur su famia nan di CasMarie cu a stime hopi
Nidia Boyè; Mirian deWindt; Lisette Croes; Isabella Rojas; Christel Laclè; Ranyilska Dirksz; Gina Vrolijk; Sue-Ann Heinze; Maria Werleman; Elisabeth Boekhoudt; Yvonne Peterson; Martha Thielman; Trisia Montsanto; Maritza Gomes; Merydith Richardson; Gyseth Nüesch; Joice Seraus; Celeste Koolman; Monica Koolman.
EPI S&S stagaires Verpleging en Welzijn.

Amiganan di kas cu a nifika hopi p'e”
Dita Jansen
Poppy Monte
Tatiana Figaroa y famia
Yesica Leones y famia
Mary Morris
Nurys Castro
Y tur su bisiñanan di Jara Complex

Demas famia nan:
Boekhoudt, Quant, Henriquez, Roos, Croes, Palma, Maduro, Kock, Felten, Dania, vanLoon, Paljama, Koolman, Richardson y Gomes na Corsow, Bertha Boekhoudt y famia, Janchi y Chita Boekhoudt y famia

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia of conocir den nos tristeza.

María tabata un persona alegre, humilde, y social, pesey e la haci un peticion pa tur cu ta bin tuma despedida, por tuma e libertad, pa bin manera bo ta y den e color cu bo mes ta desea.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd;
I shall not want. He made me lie down in green pastures and leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul:
he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

Elpidio Morales

*07-04-1950 - †11-03-2023

Left to mourn are his:
Wife: Rosita Morales

Daughter: Rachel Dimalanta
Husband: Dennis Dimalanta
Grandson: Gabriel Dimalanta

Son: Elpidio Morales Jr.
Grandson: Andrei Morales
Grandson: Clarence Morales

Son: †Peter Paul Morales
Wife: Shiena Morales
Grandson: Paul Morales
Grandson: Chloe Morales

Brothers and sisters:
Leonila Morales Ibarra
Paulo Morales Dixon
†Pedro Morales
Jesus Morales
Maria Morales Decena
Enriquita Morales Mallari
Valentino Morales
†Silva Morales Vasilio
†Alberto Morales
Vicky Morales
†Luisito Morales
Evelyn Morales
Reino Morales

Family and friends:
Owen & Willie Panopio; Colleen & Joseph Maquiling; Anita Orara; Alma Vacunawa; Joselaine Diansay Escote; Marie Reblora & Cenon Leonin; Ami Henriquez-Mendez; Romeo Kilayko; Vernel Atijera; Imelda & Chee Leong Chong; Marina Abierra; Elsie Gurion; Virgie Bueno; Lynn & Sal Muccio

The farewell ceremony will be on **Thursday, March 23, 2023,** at the Royal Funeral Home from 7 to 9 p.m., followed by the cremation which will be held in family kring.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Freddy Boekhoudt

Cariñosamente yama: “Eddy of Papa”
*26-03-1965 - †22-03-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ami a scoge mi forma di biba…..
Ami a scoge mi forma di bai…
E tabata bon, y e ta bon

Cu hopi dolor na nos curason y conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu repentinamente a bai descansa den brasa di nos Tata Todopoderso , nos ruman:



Roland Laclé

*16-4-1955 - + 20-2-2023

Roland a wordo crema
den seno familiar na Hulanda

Na nomber di su ruman nan:
Willem A. (Boy) y Celine Laclé – Fowler
Mireya y Luis Zarraga – Laclé
Vda. Shirley Laclé – Nicolaas

Primo y prima nan , amigo y amiganan mucho hopi pa menshona, y demas famia Laclé, Pietersz , Fowler, Zarraga, Nicolaas, Oduber y Croes.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa

Ta invita pa un acto di despedida cual lo tuma lugar dia 22 di maart 2023 di 9 .00 pa 11.00 di mainta na Olive Tree Funeral Home na Piedra Plat.

Den seno familiar restonan di Roland lo wordo hiba na su ultimo lugar descanso.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.